

應用日語科學生留學成果報告



補助年度：	105年學海飛颺計畫
薦送學校系所：	樹人醫護管理專科學校應用日語科
學生年級/姓名/學號：	5年級/曾珮瑄/50207035
留學國家：	日本
留學學校：	鹿兒島女子短期大學
留學期間：	2016/9/16-2017/8/29



目錄

一、緣起	4
二、行前準備	4
(一)機票	4
(二)簽證	4
(三)健康保險與身體檢查	4
(四)行李	5
三、研修學校簡介	5
四、國外研修之課程學習(課內)	6
五、國外研修之生活學習(課外)	26
(一)食	26
(二)衣	27
(三)住	27
(四)行	27
(五)育樂	28
六、感想	28
七、照片集錦	30

I 緣起

從沒想過我能用自己得雙手實現夢想。

這都要趕寫樹人醫專應日科的老師們，給了我這樣的機會。三年級下學期的我，正在努力考取日文檢定 2 級證書，心裡非常的清楚那時的自己沒有 2 級不能去留學，即使我正在努力著已經來不及。但有天老師突然對我說，如果再辦一次徵選你會參加嗎？我毫不猶豫的說：我想。過了不就我真的順利地參加了徵選，前提是要過日文檢定 2 級的模擬考，考過之後才有資格參加面試以及書面審查。

很幸運的我過關了。徵選結果公布後我自己都不敢相信。一年的留學機會，我從進入樹人應日科就以此為目標努力著。此時的我十分的興奮但也有著一絲的不安。從國中畢業後就自己在外面生活的我對於離開家沒有那麼的陌生。但這次不一樣，這次是到一個人生地不熟，講話也不確定能通幾分的不同的國家，難免有些恐懼。但我知道不這麼做我不會成長，想獨當一面都必須經過考驗。

II 行前準備

機票：

為了能取得最便宜的機票因此我們決定去辦一張國際學生證。有了國際學生證後便可以買到機票學生票，然後現在網路上查好機票的時間、價錢以及是否有空位，之後在一起到旅行社付款。

當時我們買的是學生票年票，台北直飛鹿兒島。但機票能先預定的時間是半年左右，過已過了半年我們還在延一次機票時間，才有可能在一年左右後回來。

簽證：

簽證申請必須等日本的入國管理局認可的入國許可證以及日本學校發的錄取通知書下來，我們才能拿著證明去日本在台辦事處去申請簽證，記得當時花了好多時間。順帶一提，台灣有只有 2 間日本在台辦事處，一間在台北一間在高雄，但不管你住哪裡想去哪間都可以。原本還在想我住在新竹會不會只能去台北的辦事處，但似乎都是可以的。

健康保險與身體檢查：

保險的部分，家裡有長期合作的保險公司，所以直接與此公司投保，沒有太大的問題。

身體檢查是在申請簽證之前就要先做好的事，要與留學甄選合格的通知書一起寄去日本的入國管理局，他們審查後才會寄入國許可證給我們。身體檢查必須去大醫院，項目沒有很多，但是要照 X 光。然後去醫院的時候就說我要健康檢查，

留學要用的他們應該就會懂了喔！

行李：建議可以用壓縮袋裝一些基本的保暖衣物，冬天時要穿。夏天的也可以帶幾套，其他可以去當地再買。學生機票有附的行李重量是 30 公斤，我當時帶著一個 29 吋的行李箱加上 2 個行李袋也是可以順利過關的。如果怕自己的超重可以和朋友一起託運，大家的行李數加在一起算也比較保險。

鹿兒島女子短期大學在鹿兒島最熱鬧的市中心裡。離中央車站走路 10 分鐘即可到達，適合年輕人的商店街也是走 10-15 分鐘左右就能到達，相當方便。

III 研修學校之介紹

鹿兒島女子短期大學

鹿兒島女子短期大學簡稱“鹿女短”位於鹿兒島市中心，離中央車站走路 10 分鐘即可到達，適合年輕人的商店街也是走 10-15 分鐘左右就能到達，地理位置極佳，十分便利。

鹿女短分為三個科系，兒童教育學科、教養學科、生活科學科。

* 兒童教育學科顧名思義是培育學生成為保母或是幼稚園老師為目的科系。

* 教養學科也就是我們所加入的學科，教養是一個商業性質的科系，培養學生的禮儀，培養學生如何成為一位優良的社會人，其中每個人都必須修一項第二語言。

* 生活科學科是為培養學生成為一位廚師、營養師，專門研發營養食物。所以每位學生有很大部分的時間都在研究食譜，以及製作餐點。

鹿兒島女子短期大學有別於其他大學校園，我們的學校就是一棟大樓，沒有操場但有設備齊全的體育館。學校裡面分為 5 大棟：門口一進去就會先進入最新的一棟建築叫做「本館」。本館共有 7 樓。一樓是大廳以及警衛室和一些行政教室、二樓是圖書館、三樓是食堂、四樓五樓六樓都是教室，其中我最喜歡的就是六樓因為她有將近 40 間左右的個別獨立鋼琴室。只要有空我就會去那邊練習鋼琴，舒適的空間加上美妙的音樂非常能放鬆心情。七樓則是多目的活動中心，學校有演講或活動或是有音樂社團的發表會都會在本館七樓舉行。

西館則是老師辦公室居多。

南館有電腦教室還有生活科學科的烹飪教室。

東館是一般教室。

體育館能打籃球、排球、羽毛球、桌球。

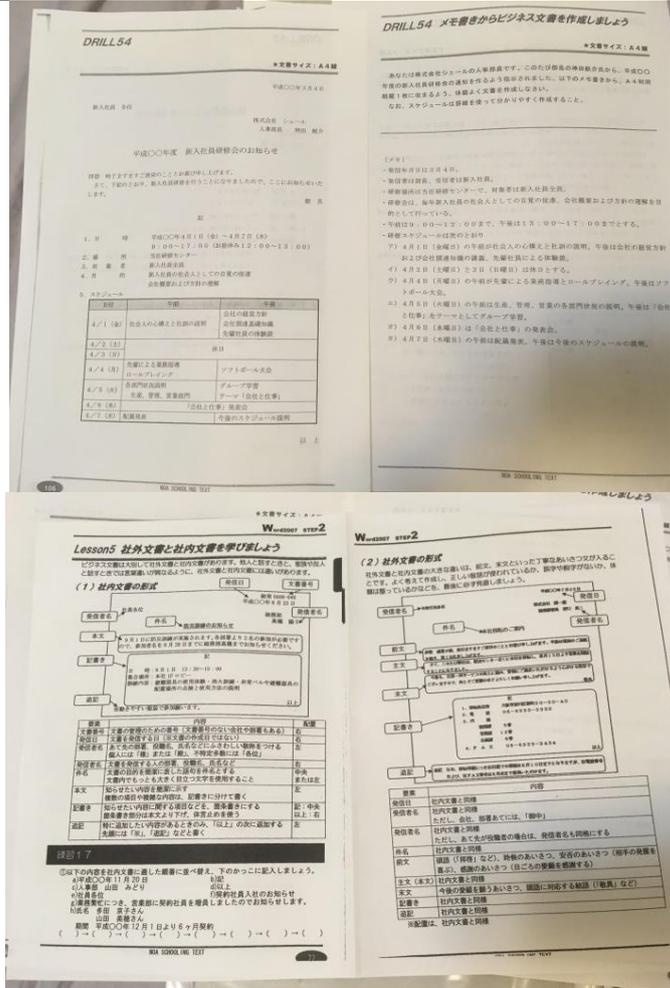
裡面也有女子更衣室，上體育課之前都必須換上自己帶的體育服以及運動鞋。

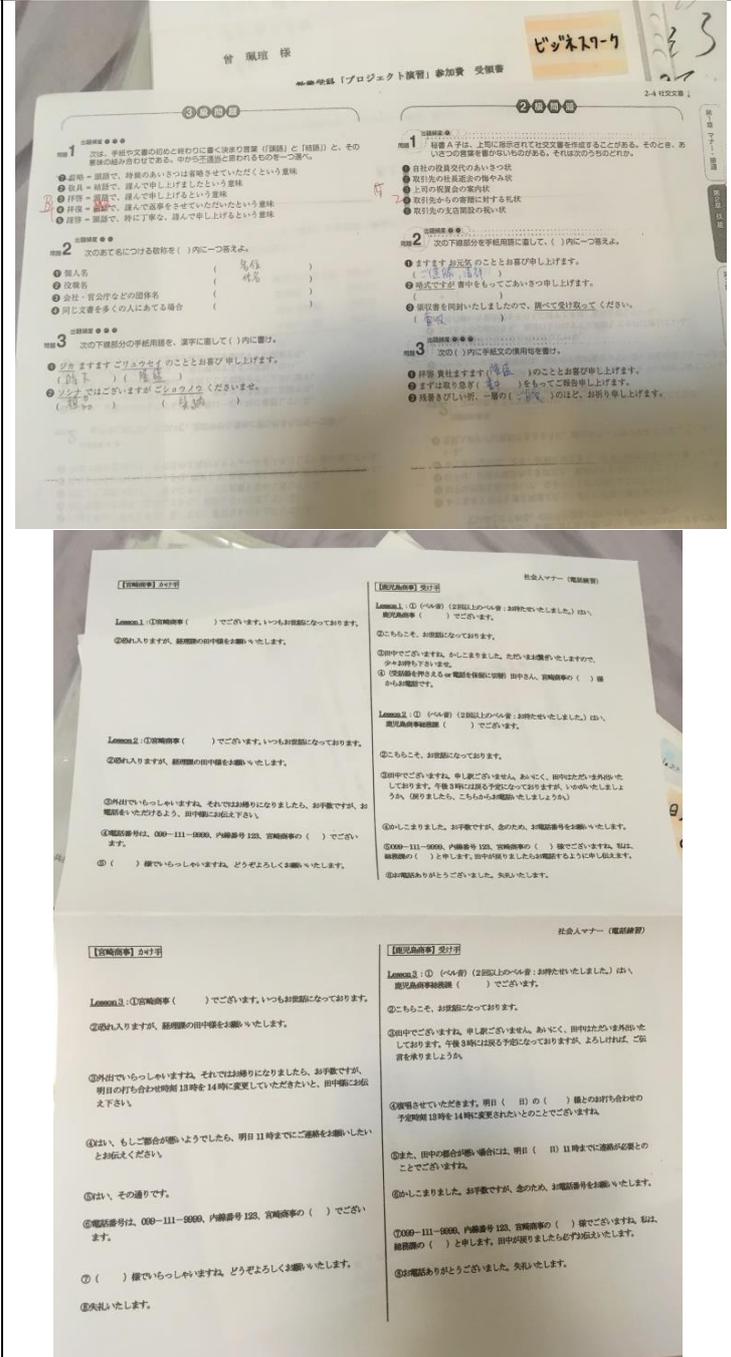
學校的地圖如右圖

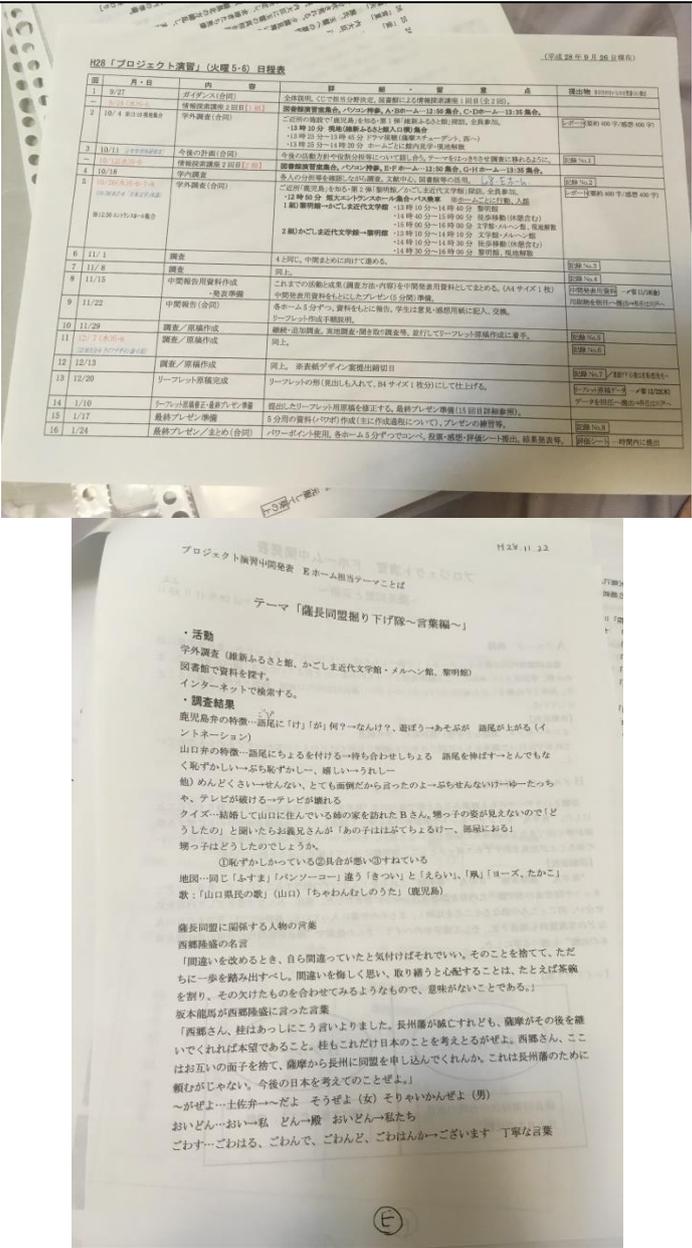


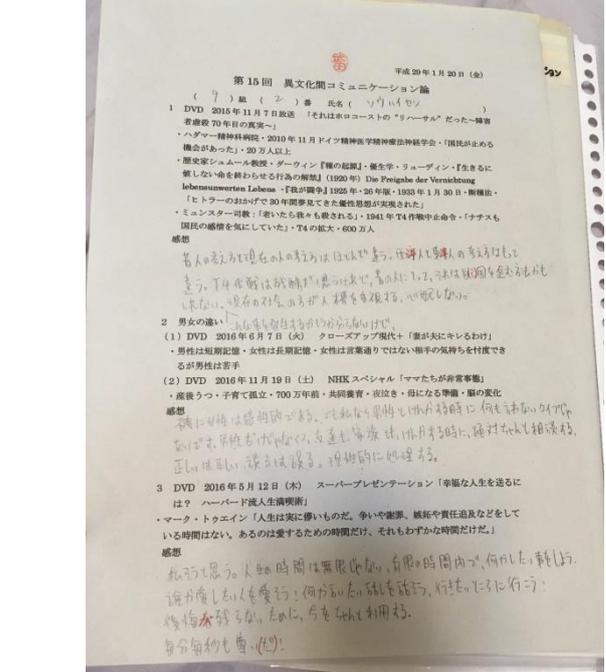
IV 研修之學校介紹

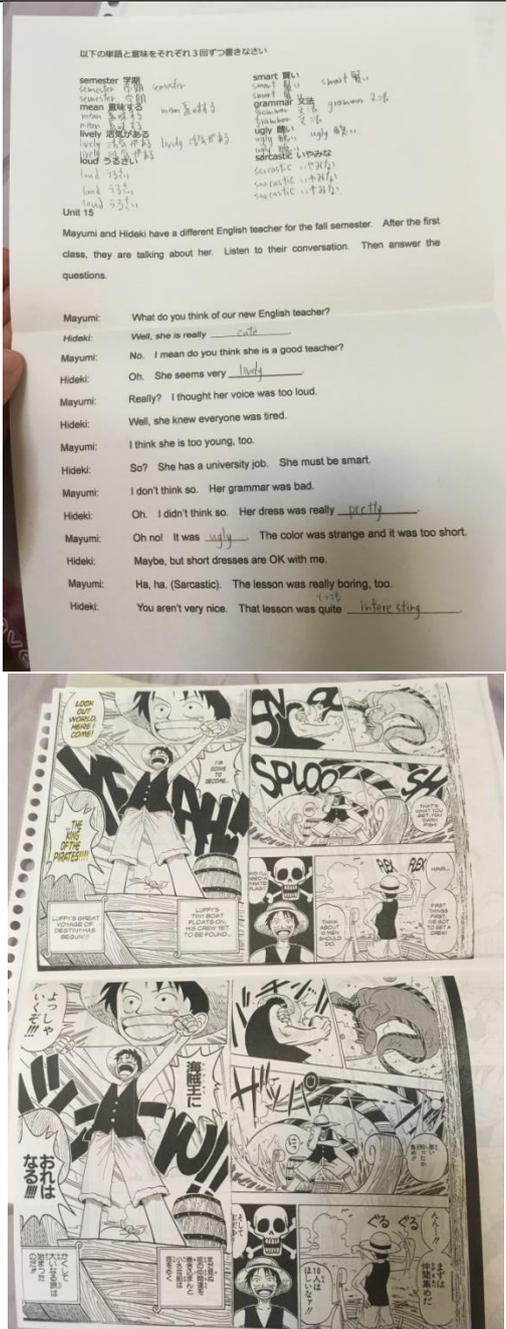
【下學期】

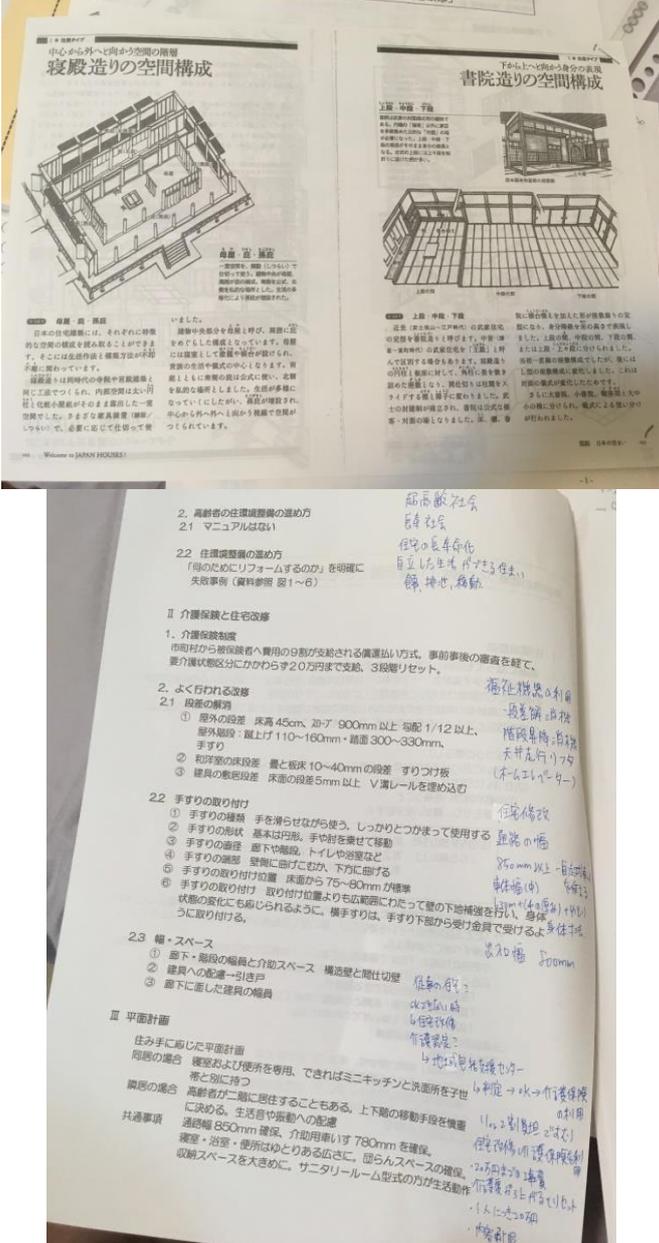
<p>科目名稱： OA演習</p>	<p>開課系所：教養学科</p>	<p>修習學分：2</p>
<p>師資介紹：</p>	<p>有馬利加子 老師</p>	
<p>授課方式：</p>	<p>每個教養學科的學會都會配到一台學校的筆電，這節課是需要帶著筆電，老師會讓我們練習打出社會工作時會用到的資料或系統操作。</p>	
<p>修課心得：</p>	<p>學習到許多實用的資料處理。老師人很好不懂得都會一一給予講解。這堂課老師也會辦許多比賽要我們設計東西，全班投票前幾名的老師會發禮物！</p>	
<p>上課講義：</p>		

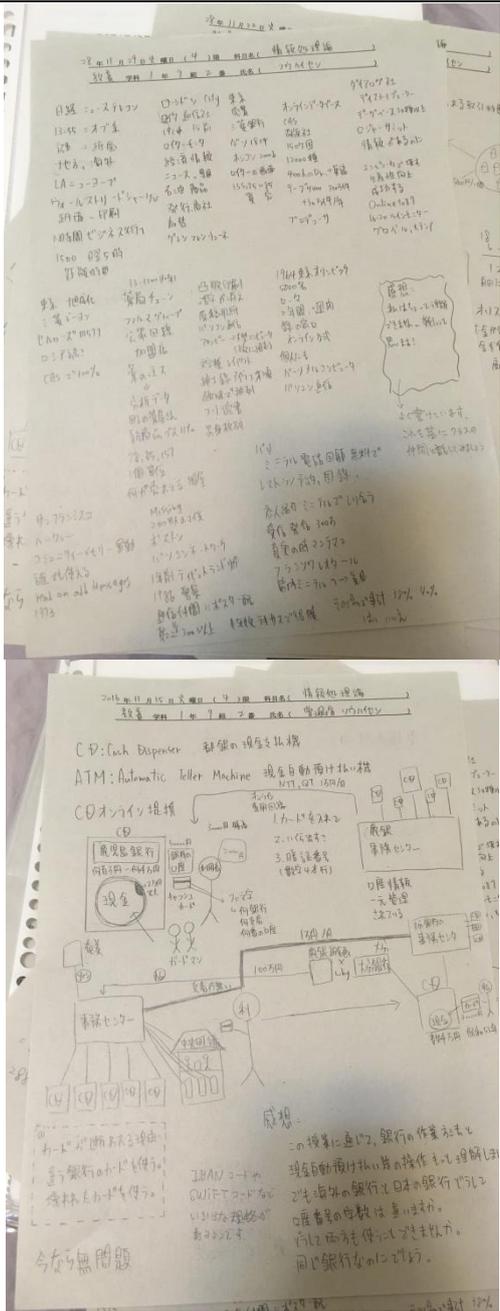
<p>科目名称： ビジネスワーク</p>	<p>開課系所：教養学科</p>	<p>修習学分：2</p>
<p>師資紹介：</p>	<p>有馬利加子 有馬恵子 老師</p>	
<p>授課方式：</p>	<p>分成2個班上課，一個班在電腦教室練習商業資料處理，一個班在實境教室做商業會話練習以及秘書證照練習。</p>	
<p>修課心得：</p>	<p>對考秘書證照很有幫助。</p>	
<p>上課講義：</p>		

<p>科目名稱： プロジェクト演習</p>	<p>開課系所：教養学科</p>	<p>修習學分：2</p>
<p>師資紹介：</p>	<p>有馬恵子 老師</p>	
<p>授課方式：</p>	<p>與二年級的學姐們一起共同完成一項報告。我們這次的主題是西郷隆盛。而其中又分文好幾個小組分別做不同方向的研究，我們這個小組是做有關文字與方言的研究。</p>	
<p>修課心得：</p>	<p>收集資料時大家都會一起去圖書館，與大家起共同研究一項事物的感覺很棒。學姊們也都很照顧我，大家的感情都很好。</p>	
<p>上課講義：</p>	 <p>The top image shows a project activity schedule (H28「プロジェクト演習」(火曜5-6) 日程表) with columns for date, activity, and location. The bottom image shows lecture notes (講義) with the title 'テーマ「薩長同盟掘り下げ隊～言葉編～」' and content including '活動' (activities like field research and internet searches), '調査結果' (research results on dialects and dialectal words), and '薩長同盟に関する人物の言葉' (words of figures related to the Satsuma-Choshu Alliance).</p>	

<p>科目名称：異文化間コミュニケーション</p>	<p>開課系所：教養学科</p>	<p>修習学分：2</p>
<p>師資紹介：</p>	<p>武田輝章 老師</p>	
<p>授課方式：</p>	<p>毎课上課都會有一份講義，之後老師會放一寫小短片，要把學講義上的空格填滿以及回答講義的問題，每堂課都需要交一份小報告，寫出今天這堂課的學成收穫。</p>	
<p>修課心得：</p>	<p>每堂課都必須交一份小報告能有效訓練到日語的表達能力以及吸收能力。課不難但要專心看老師播放的影片。</p>	
<p>上課講義：</p>		

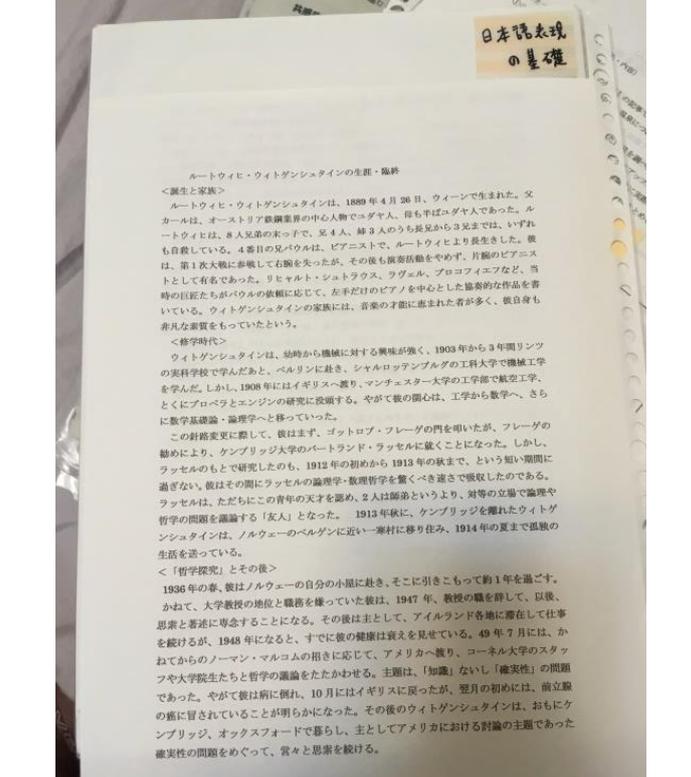
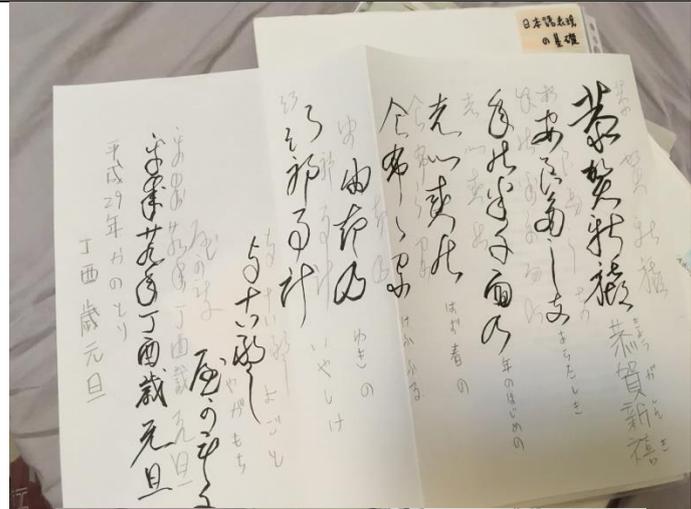
<p>科目名稱： 英語演習Ⅱ</p>	<p>開課系所：教養学科</p>	<p>修習學分：2</p>
<p>師資介紹：</p>	<p>吉村圭 老師</p>	
<p>授課方式：</p>	<p>每堂課一開始老師會先給一份航海王的英文版和日文版的對照漫畫。之後老師會給我們巨型要我們分組造句練習。然後才開是上課本的東西。考試也都考課本的所以有讀就不難過。</p>	
<p>修課心得：</p>	<p>輕鬆愉快的學英文是最佳學習方式。</p>	
<p>上課講義：</p>	 <p>The image shows a worksheet with English vocabulary and a dialogue. The vocabulary section includes words like 'semester', 'mean', 'lively', 'loud', 'smart', 'grammar', 'ugly', 'sarcastic'. The dialogue is between Mayumi and Hideki discussing their new English teacher. Below the worksheet are two pages of a manga, likely One Piece, with English and Japanese text.</p>	

<p>科目名稱： 住まいと環境</p>	<p>開課系所：教養学科</p>	<p>修習學分：2</p>
<p>師資紹介：</p>	<p>古川恵子 老師</p>	
<p>授課方式：</p>	<p>老師上課會在黑板上寫重點，把它抄起來。 雖然期末考不會考但學起來一定有幫助。 期末考是交報告。</p>	
<p>修課心得：</p>	<p>學習到生態環境與住宅的結合。</p>	
<p>上課講義：</p>	 <p>The photograph shows two pages of lecture materials. The top page features architectural diagrams of a bedroom and a library, with accompanying text in Japanese. The bottom page is a printed document with handwritten notes in blue ink. The notes are organized into sections: '高齢者の住環境整備の進め方' (How to improve the living environment for the elderly), '介護保険と住宅改修' (Nursing Insurance and Home Renovation), and '2.3 幅・スペース' (2.3 Width and Space). The notes include specific details about floor heights, handrails, and space requirements, along with some diagrams and arrows pointing to relevant parts of the text.</p>	

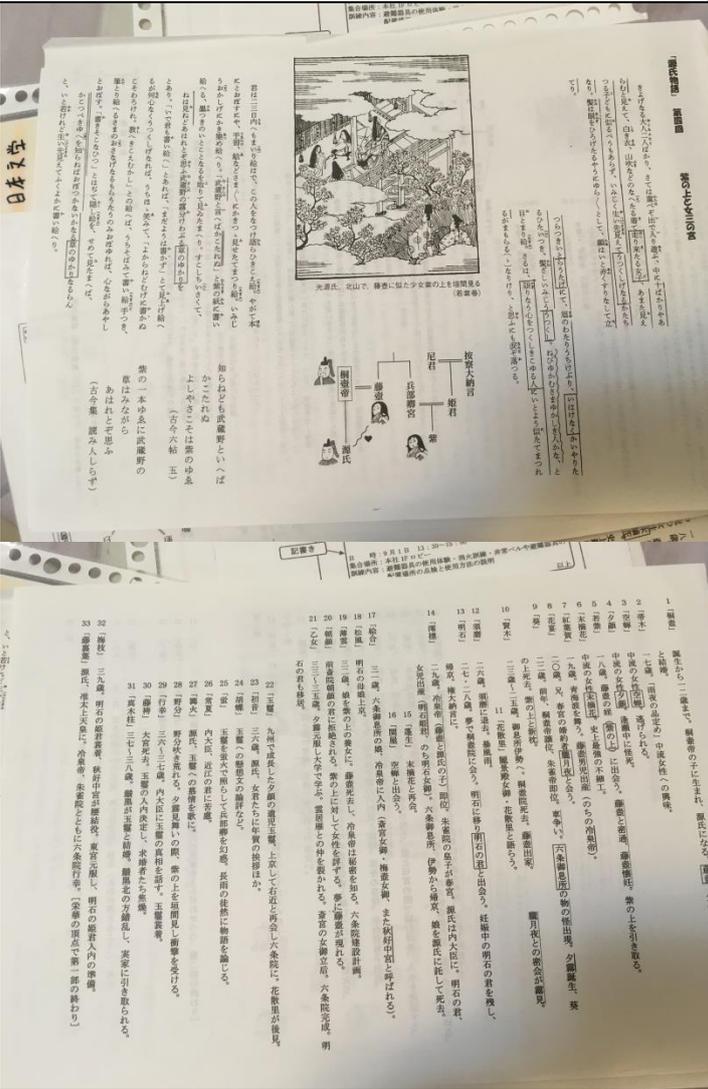
<p>科目名稱： 情報処理論</p>	<p>開課系所：教養学科</p>	<p>修習學分：2</p>
<p>師資介紹：</p>	<p>瀬戸博幸 老師</p>	
<p>授課方式：</p>	<p>老師會用ppt上課 課程是有關於資訊和商業的內容 期末報告是將你所在設堂上學到的東西做成一份報告。</p>	
<p>修課心得：</p>	<p>學習到資訊的演練。</p>	
<p>上課講義：</p>		

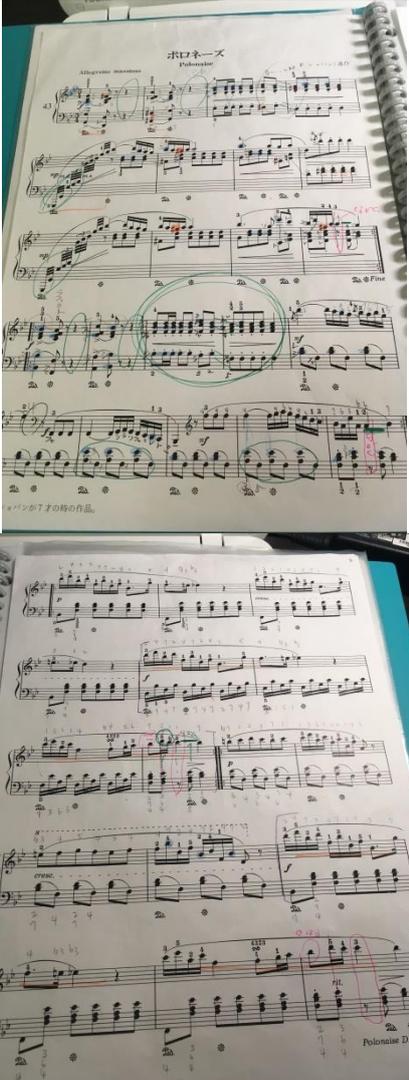
科目名称： 日本語表現の基礎	開課系所：教養学科	修習学分：2
師資紹介：	瀬戸口修 老師	
授課方式：	毎堂课也都會發講義，每星期必須交一份作文，題目老師會出。上課需要用到課本，較多上有關日本語正確的表現法以及一些日本的詩歌。	
修課心得：	每個星期一篇800字以上的作文真的讓我們的日文能力變好不少。期末報告時也因為有老師每個星期的訓練，寫的也比較順。	

上課講義：

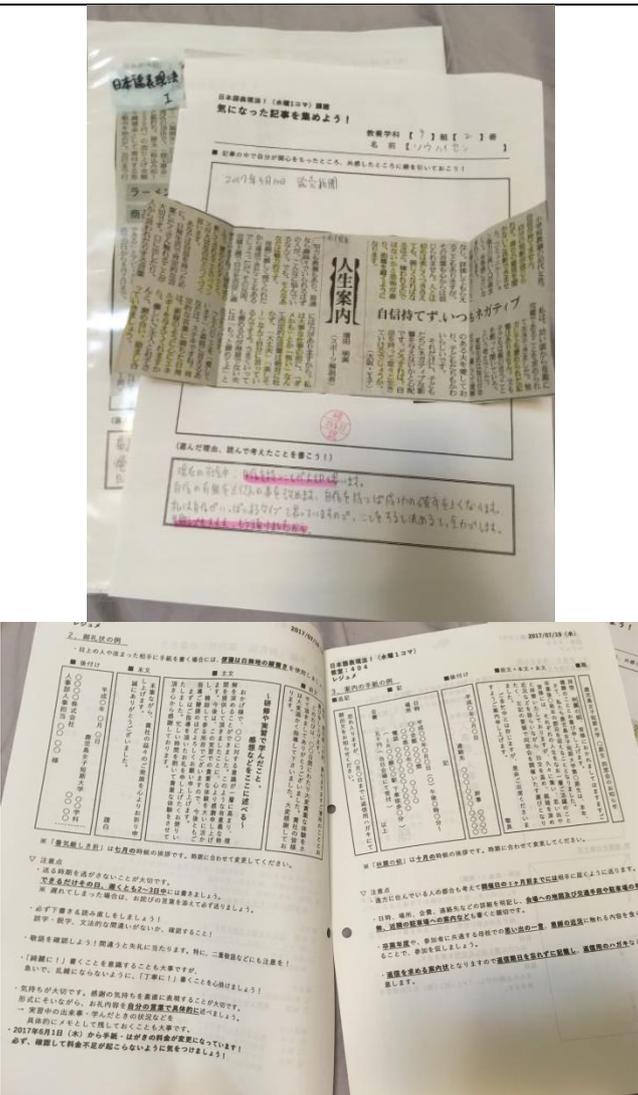


<p>科目名稱： 日本語表現法Ⅱ</p>	<p>開課系所：教養学科</p>	<p>修習學分：2</p>
<p>師資介紹：</p>	<p>伊佐山潤子 老師</p>	
<p>授課方式：</p>	<p>上課多上時事，有時老師會給我們看報紙，寫感想。也會直接在課堂上寫作文，寫完交卷就可以自行離開。</p>	
<p>修課心得：</p>	<p>老師人很好，但現在已退休。是個很有教學經驗的老師，學到不少實用的知識。</p>	
<p>上課講義：</p>		

<p>科目名稱： 日本文学</p>	<p>開課系所：教養学科</p>	<p>修習學分：2</p>
<p>師資介紹：</p>	<p>伊佐山潤子 老師</p>	
<p>授課方式：</p>	<p>一開始老師先用紙本講解源氏物語，到課程最後老師會給我們看影片。整學期都在教源氏物語有關的事務以及內容及作者。</p>	
<p>修課心得：</p>	<p>更加了解有關源氏物語的種種。 多了解一些日本文學也是很不錯的。雖然一開始沒有什麼興趣不過越聽越覺得源氏物語是一部很悲傷很可憐的古代文學。</p>	
<p>上課講義：</p>		

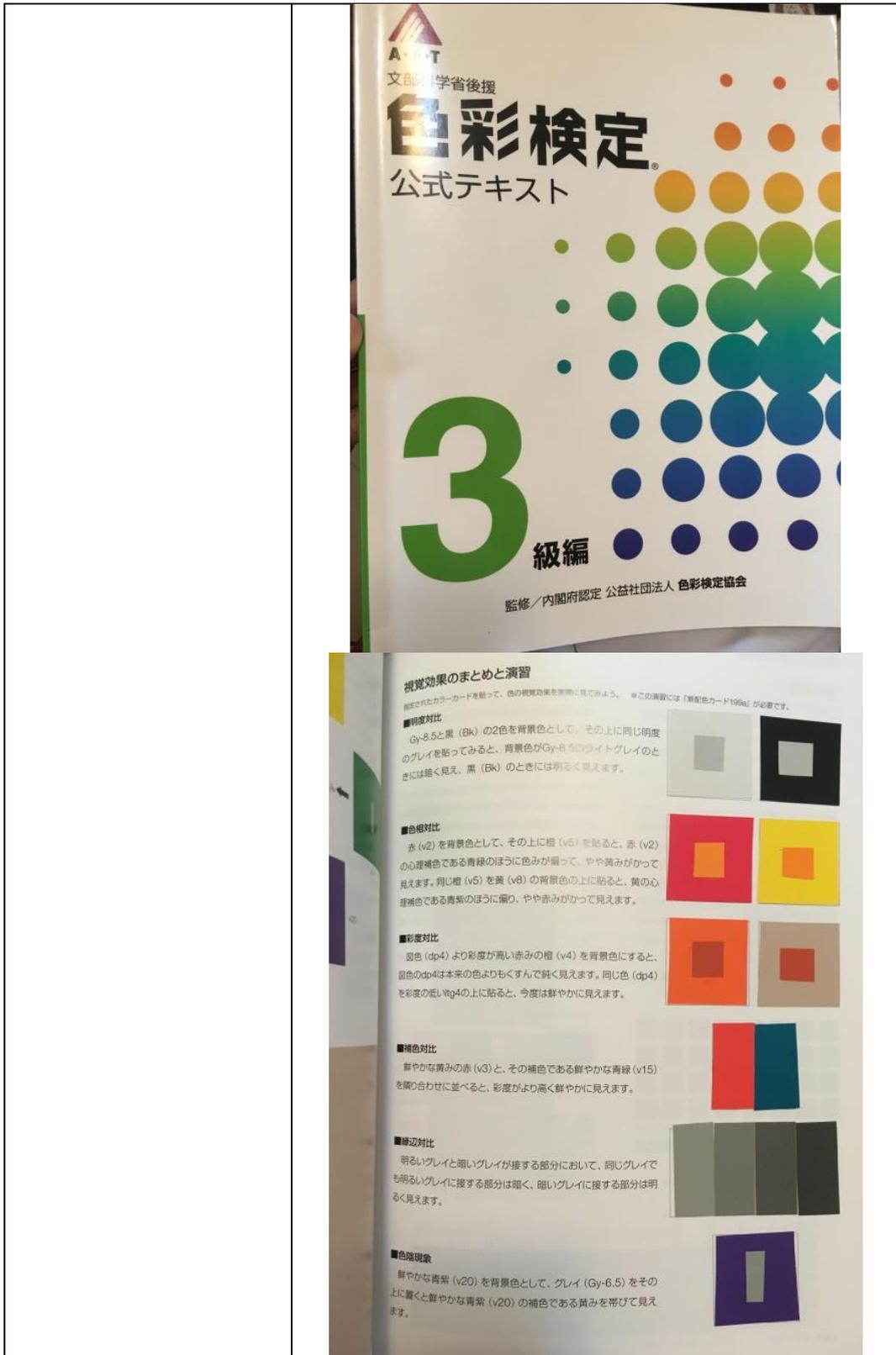
<p>科目名稱： 保育內容 (表現Ⅲ)</p>	<p>開課系所：兒童教育學科</p>	<p>修習學分：1</p>
<p>師資介紹：</p>	<p>中村礼香老師</p>	
<p>授課方式：</p>	<p>一個班分為2半部，一半的人前45分鐘先上課，另一半的人先上鋼琴課。45分鐘後交換。在一班教室上的課就是與同學一起唱唱兒歌，玩玩遊戲。非常快樂的一堂課。老師人也超好的。 鋼琴課會分很多小組，因為是1對1教學所以一個人只能分到10分鐘左右但我已經覺得足夠。我也超喜歡我的鋼琴老師的。最後期末考是考自彈自唱日文兒歌，我當時還改編日本兒歌翻成中文。 一個學期下來真的學到不少曲子，真的很值得。</p>	
<p>修課心得：</p>	<p>大推!超喜歡音樂課，環境很好，我有空堂幾乎都會去鋼琴室練鋼琴。老師們也都很好。</p>	
<p>上課講義：</p>		

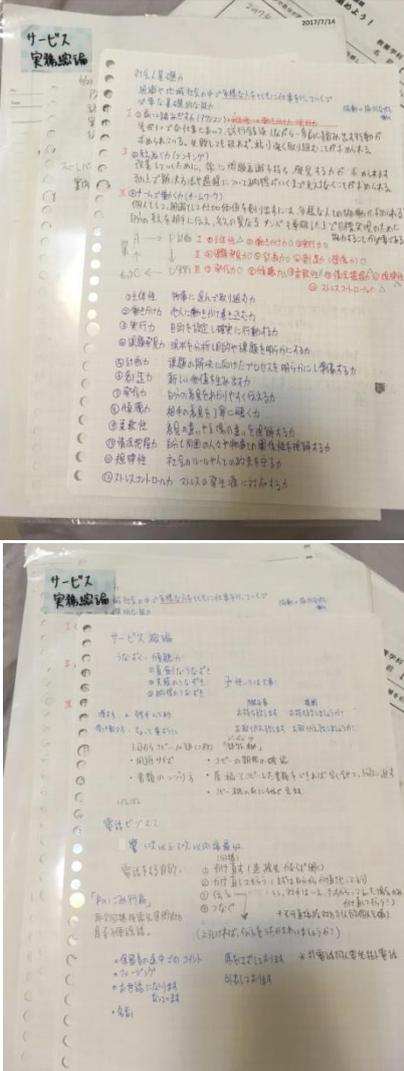
【上學期】

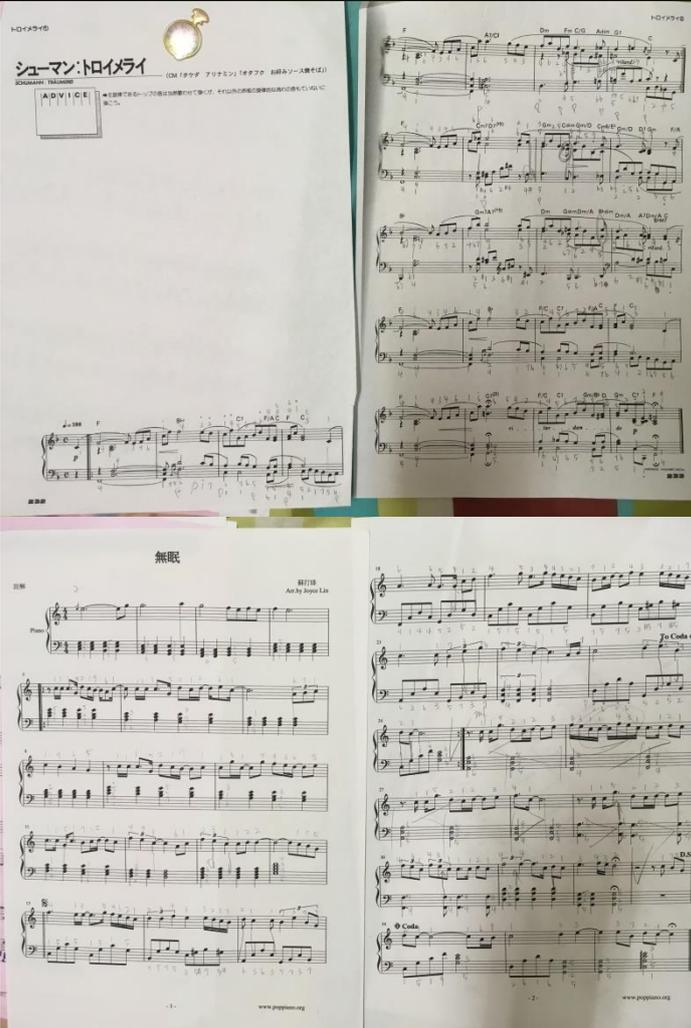
<p>科目名稱： 日本語表現法 I</p>	<p>開課系所：教養学科</p>	<p>修習學分：2</p>
<p>師資介紹：</p>	<p>藤川和也 老師</p>	
<p>授課方式：</p>	<p>老師每堂課都會發當天上課內容的講義，按照老師上課講得將講義上的內容填滿就可以了。下課前也需要交一份小報告，可以是當天學習心得也可以是對上課的建議以及疑問，老師每個星期都會回復你的問題與感想。主要是在上有關如何正確表使用日文。就很像我們台灣人在上國文課的感覺。日本人也有自己的國語課。</p>	
<p>修課心得：</p>	<p>老師上課內容沒有很緊湊，所以不會很難吸收，老師對留學生也會特別照顧所以不用害怕上課聽不懂。</p>	
<p>上課講義：</p>		

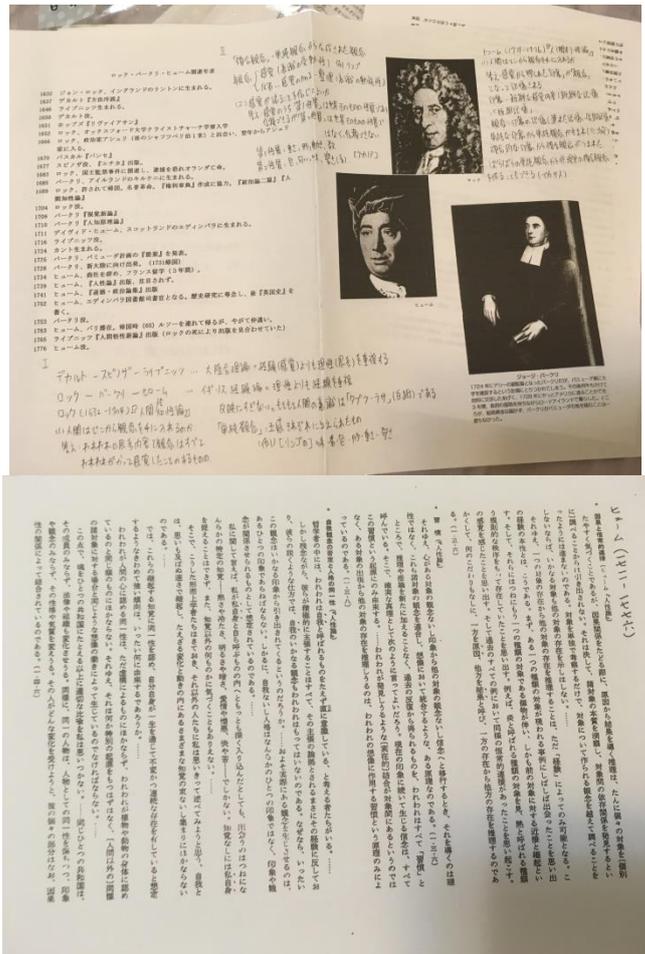
科目名稱： 体育実技	開課系所：教養学科	修習學分：1
師資介紹：	黒原貴仁 老師	
授課方式：	老師要求不高，只希望我們能快樂的運動。一學期可以選2種自己喜歡的運動，有排球、籃球、羽毛球、桌球可選擇。中間老師也會給我們玩躲避球。而我選擇的兩個球類運動是籃球和排球。我們班剛好有以前是排球隊的人，他們真的都很裡害，比賽的時候真的很好玩。	
修課心得：	原本是上學期要修的體育因為跟必修的課撞到所以改到下學期才修，不過也因為這樣我們跟一年級的學生關係更加密切，我們班剛好也有3位越南來的留學生，到學期末大家關係都很好，體育也是很好交朋友的活動。	

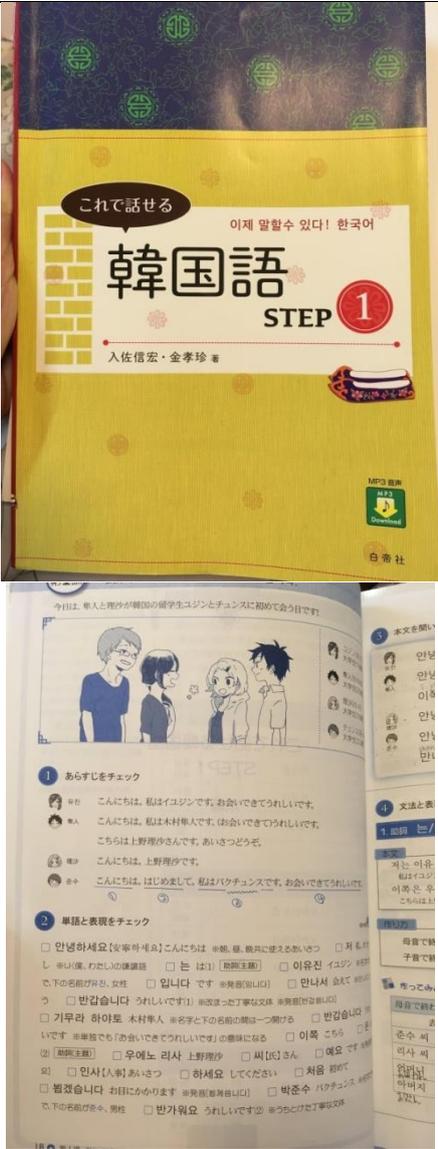
科目名稱： デザイン論	開課系所：教養学科	修習學分：2
師資介紹：	松下茉莉香 老師	
授課方式：	上課有課本，需要買客還有色卡。其實我覺得這是一門蠻有難度的課，老師是已考過色彩檢定3級為目標在教我們。但太多專業術語以及我們沒接觸過設計類的課程，上起來有點辛苦。但老師真的人超好！真的是一位很溫柔的老師。前幾堂上課的時候有時候會考試。到後面都會希望我們動手做一些課本裡的色卡拚色練習。還好期末考不適考課本的，而是自己畫一張圖，老師有出主題。	
修課心得：	但是真的學到很多關於色彩及設計的知識，有興趣的人可以試試看。	
上課講義：	 	

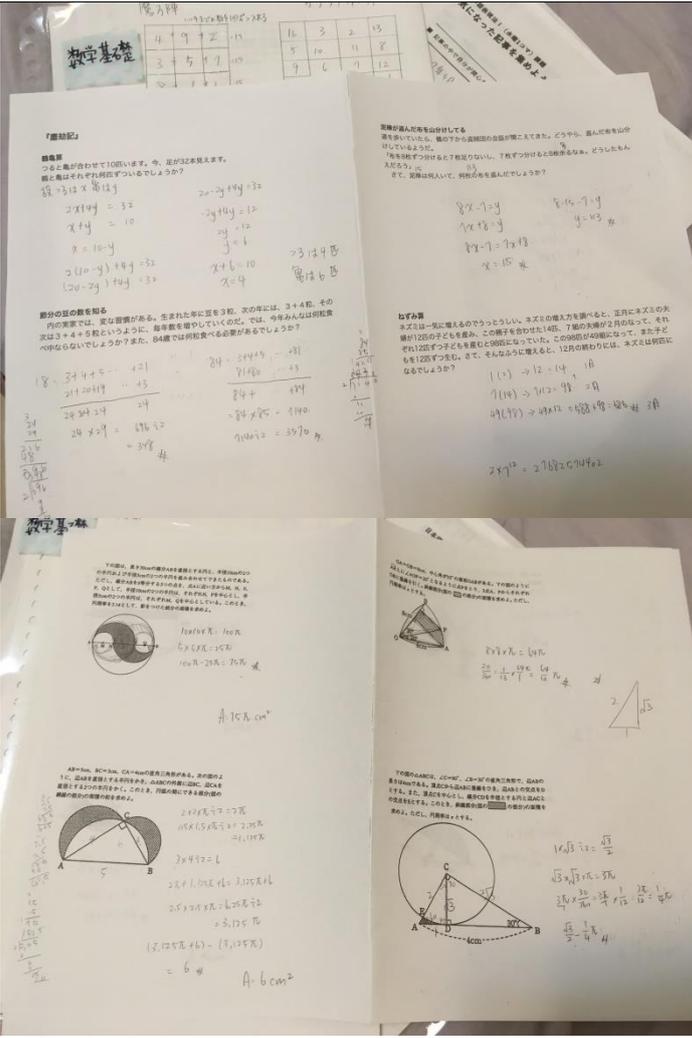


<p>科目名稱： サービス実務総論</p>	<p>開課系所：教養学科</p>	<p>修習學分：2</p>
<p>師資介紹：</p>	<p>中村朋美 老師</p>	
<p>授課方式：</p>	<p>上課沒有講義，但老師說得以及老師講的都很重要。這堂課也沒有課本，老師講的要認真聽，老師會跟我們講很多有關出社會後要注意的事項，例如如何成為一位成熟的社會人。每件事情都是需要學習的，這堂課能夠教你以後在外面工作會遇到的商業狀況與處理方法。是個值得去學習的課。 期末是分組報告，沒有太難但老師給的意見要學會去吸收。</p>	
<p>修課心得：</p>	<p>學到許多未來在職場上待人處事的道理及概念。老師在課堂上講的話都是他親生經歷過或遇到的問題。他會出很多情境題上課要我們小組討論並抽問我們發表感想。因此每個人都需要思考如果是自己遇到這種狀況該怎麼做比較好。</p>	
<p>上課講義：</p>		

科目名稱： 樂器 I	開課系所： 兒童教育學科	修習學分：1
師資介紹：	中村礼香 老師	
授課方式：	這次的課程因為兒童教育學科的人數過多的關係，所以變成個別上課，只有我與老師兩個人一對一的教學，所以學琴的時間也變長了，老師會問我想彈什麼樣的曲子，我自己有上網找到的譜也可以，或是老師也會推薦很多好的曲子給我。	
修課心得：	真的超級喜歡鋼琴課，老師人超好，每次上完課都會聊一下最近的狀況，我也都會跟老師分享每個星期遇到什麼事。	
上課講義：		

<p>科目名稱： 哲学</p>	<p>開課系所：教養学科</p>	<p>修習學分：2</p>
<p>師資介紹：</p>	<p>村若修 老師</p>	
<p>授課方式：</p>	<p>課程圍繞著「蘇菲的世界」這本書，也就是我們這堂課的教科書。老師一開始會先給我們看蘇菲的世界電影版，之後開始講解課本，然後每個星期也會發哲學家的講義。介紹每個哲學家的理論以及他們的學派。是一堂很抽象的課。期末報告是寫紹自己喜歡的思想家和哲學家。寫成一份2千字以上的報告。</p>	
<p>修課心得：</p>	<p>這堂課不是必修，我是因為有興趣所以才修的。如果沒興趣最好不要修因為老師講的話沒興趣的人一定會睡著。我個人是覺得聽得懂的話蠻有趣的，有時還可以順便思考人生，覺得每個哲學家之所以有自己的主張都是有根據有原因的。</p>	
<p>上課講義：</p>		

<p>科目名稱： 韓国語演習 I</p>	<p>開課系所：生活科学科</p>	<p>修習學分：2</p>
<p>師資介紹：</p>	<p>金孝珍 老師</p>	
<p>授課方式：</p>	<p>上課須買課本，是老師自己編寫的課本。老師是韓國人，但上課是用日文上課。老師滿嚴格的所以學很快，幾乎前3個星期就會要我們母音子音背起來。後面的課每2星期考一次課文默寫。期末考也是考單字和默寫。上課也會考會話。</p>	
<p>修課心得：</p>	<p>因為老師的嚴格讓我們快速的學習韓文。老師是擁有多年教學經驗的教師，所以課程上完全沒什麼問題。</p>	
<p>上課講義：</p>		

科目名稱： 数学基礎	開課系所：生活科学科	修習學分：2
師資介紹：	内田豊海 老師	
授課方式：	每次老師都會發講義，一開始會先交當天課堂的重點，之後就會開始解題目。解完給老師看全對就可以先離開教室了。	
修課心得：	數學基真的是很基礎，課程不難，考試也不難，應該是誰都可以輕鬆取得分數的。	
上課講義：	 <p>The image shows several pages of handwritten lecture notes for 'Mathematics Basics'. The notes are organized into sections with titles like '問題集' (Problem Set), '部分の互の数を知る' (Knowing the numbers of parts), and '面積' (Area). The content includes algebraic equations, geometric diagrams (like circles and triangles), and calculations. The handwriting is clear and legible.</p>	

V、國外研修之生活學習(課外)

食

如果是一般平常上課的日子宿舍會供餐。早餐和晚餐，早餐時間是每個星期一到星期六早上6:50開始到7:20。星期天則是供麵包和牛奶，12點以前拿就可以了。

晚餐時間是每天 6:30 開始。除了特別門限以外都要在 7:00 前去吃飯，申請特別門限的人才可以晚一點去拿餐。

午餐通常吃學校的學餐。一份 360 日幣。假日則是自己做或是去外面吃。

一開始會覺得自己記做飯很新鮮，但久了就發現其實自己做沒有比較便宜。而且常常時才買太多，平日不太自己做，食材放到隔一個星期就壞掉了。還是去外面買一買比較方便。然後我們下一屆開始的留學生就會開始住離學校比較近的新宿舍，那個宿舍沒有辦法自己煮飯。

衣

衣服一開始不用帶太多，因為一定會去買。夏天的衣服應該還好，但冬天真的比台灣冷，所以要去多買一些保暖衣物，特別是大衣，台灣人不太穿大衣的因為不太冷到那種程度，但在日本冬天外出不穿大衣真的會冷死。

買衣服的地方很多，我通常去中央車站，那邊有 3 間百貨公司可以逛。但價位偏高。如果要去一般的商店街買衣服也是有，在天文館，我們也很常去那邊逛，那邊賣很多小東西和吃的，也是鹿兒島最熱鬧的商圈之一。又或者可以選擇去離市區較遠一點，要搭公車才會到的鹿兒島イ一オソ。那邊是鹿兒島最大的購物中心可以逛上一整天。

住

我們這屆是最後一屆住在志學館大學的宿舍的留學生了。下一屆開始就是去鹿女短的宿舍住。離學校很近走路就可以到。而我們住的宿舍離學校的通勤時間需要 40 分鐘-1 小時左右。而且我們的宿舍是在山丘上，每天都在爬山，不用幾個月小腿肌明顯可見。但我還是比較喜歡這個宿舍。因為這個宿舍可以自己煮飯，而且也可認識比較多朋友，還有不同國家的留學生。有從香港、韓國、也有從文藻來的台灣留學生。一年下來大家感情都很好。

宿舍費一個月是 3 萬日幣。附早餐晚餐。但暑假或春假寒假的宿舍費會依據住的天數不一定。

其中宿舍也有很多活動。萬聖節派對，聖誕節派對，新生歡迎會，留學生歡迎會與送別會等等。

宿舍生活真的是留學不可缺少的一個環節。

行

我們的宿舍是離學校比較遠的所以每天都必須搭交通工具上下學。其中有三種交通方式。

JR:單程到離學校最近的中央站一趟是 210 日圓，只要 6 分鐘就到中央，但從中

央走道學校需要 15 分鐘左右。

市區電車：一趟不分距離 170 日圓，平均 5-10 分鐘會來一班車，但從宿舍到離學校最近的站(新屋敷)需要 20 分鐘，而且早上尖峰時段幾乎是擠不上車的，很有可能因此遲到。

公車：公車是唯一有開上宿舍的山坡的一個交通工具，但也只有到一半而已，還有一半需要自己爬上去。公車搭到離學校最近的站(新屋敷)是一趟 220 日圓。讚早上尖峰時段運氣好還可以有位置做。人沒有市區電車那麼多。

我前半年幾乎都是搭市區電車上學，因此我們都有去買 3 個月的學生票。好像 1 萬 7 千多日圓，但可以從宿舍站到學校的無限次上下車，但想其他站下車就不行。之後改搭 JR 上下學。冬天時還好，夏天的時候很熱，走 15 分鐘到學校都滿身大汗了。之後我就改搭公車。直到現在都覺得公車最方便。

育樂

我自己是每個月都會出去玩。鹿兒島幾乎都玩完了。甚至在回台灣前我從大阪花了 12 天玩回鹿兒島。鹿兒島推薦的地方：仙巖園，平川動物園，中央車站，天文館，水族館，櫻島，霧島神社，照國神社，高千穗農場，指宿泡沙浴，指宿植物園，指宿的流水麵，大概就這些。鹿兒島的美要慢慢去體會。

VI、感想(日文)

留學生活は私の人生の中で、一番尊い思い出です。留学前に自分自身がやりたかった事と目標にしていたことは全部できました。それは一番嬉しいことです。たくさん友たちを作ったり、色々なところに遊びに行ったり、一年の季節を味わったり、いっぱい授業をうけたり、いっぱいバイトしたり、まるで夢みたいな一年でした。そして、たくさんの人のおかげで、今までのわたしがいます。本当に感謝しています。一番お世話になったは鹿女短の先生たちです。いつも私たちのためにいろいろなことをやってくれました。鹿兒島に着いた時から台湾行きの飛行機を乗るまでずっと私たちのこと気をかけてくれてありがとうございました。

鹿女短の学生生活が豊かでした、好きな授業を取ったり、サークルも入ったり、学外研修で鹿兒島の観光地も回りました。そして、小松先生のおかげで、おはら祭で「ヤング踊り連」の一員として出ました。前夜祭も本番も、一生忘れない思い出を作りました。そして、軽音部に入って、国際大学との合同ライブも出ました。初めてバントに入った私にとって、その日は本当に最高でした。

バイトはお金を稼ぐだけじゃなくて、お客さんの対応力も上げました。バイ

トは自己訓練だと思えます。様々な仕事を学んで、常に使わない言葉や敬語の使い方も勉強しました。それはお給料がなければ得じゃないでしょうか！バイト先の先輩たちも店長もオーナーも優しい人です。オーナーが「女の子夜一人で帰るは危ない」と言っていていつも車で寮の前まで送ってくれました。わたしのことを外国人と考えないで、先輩たちと一緒に仕事を配って、平等的に私に接して良かったと思えます。

鹿兒島に来てから一回も後悔したことはありません。逆に人生の中で一番正しいことだったと思っています。本当に今まで助けてくれた人たちに心から感謝しています。友たちも家族も先生も先輩も、ありがとうございます。

感想(中文)

能去留學一年的時間真的讓我的世界充滿色彩。從踏進樹人的那一刻起，留學一直都是我的夢想。那時的我雖然不知道能不能實現它，但我一直努力著那怕只有幾個名額。但我知道每一個機會都是要自己去努力自己去爭取。

得知能去留學的時候，心中確實充滿無限的熱情，但也有許多的擔心，擔心著自己能不能順利完成學業，擔心老師上課我會不會聽不懂，擔心自己會不會想家，最擔心我的家人在台灣過得好嗎。但我知道不往前走就部會成長，這些都是必經的過程。我選擇去闖闖看。

日本是個很容易居住的國家，交通便利，但物價偏高。我們的老師們都很照顧我們，帶我們去辦理健保卡、在留卡、告訴我們如何開戶。之後我們成為了半個日本人。在日本過著一般大學生的生活。到日本有非常多的機會能參加交流會。認識了許多留學生以及別的學校的日本人。因此日文進步的也很快速。日本大學沒有期中考，一個學期就考一次期末考，有時甚至只須要交報告。但課業壓力還是會有的，常常有許多的報告要交。我們跟一般日本大學生上著同樣的課程。寫著同樣的作業及報告。前半年我的重心放在社團，輕音部，我是鍵盤手。跟著團員出去表演過一次，也在學校裡表演過幾次。但半年後就退出了。之後重心放在打工，打工的同事和店長都對我很好。打工不只能賺錢還可以學到很多平常部會講的日文和敬語。也交到了很多朋友。

這一年來，真的每天都過得很快樂。謝謝陪我一起去的3位同學。他們也幫助了我很多，特別是我的室友，很高興一年來有他的陪伴我有不懂的事最常問的人就是他。也謝謝我的家人，支持我來日本，也支柱我資金能在日本生活。謝謝老師給我這個機會，特別是黑川老師。當初留學甄選的時候他真的幫了我很多。也許沒有他我就沒辦法去留學了吧。還有鹿兒島女子短期大學的老師們，他們也從頭到尾都為我麼著想。

這一年是我19年來最精彩的時光。每一分每一秒我都很珍惜。未來的路還很長，有機會我還想再去日本留學或工作。

VIII、相片集錦



2016/9/16
4人在機場候機時



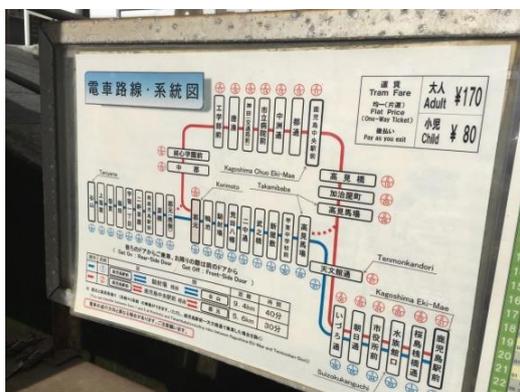
2016/9/16
一下飛機老師請我們吃的餐廳



2016/9/17
在宿舍食堂吃飯



2016/9/17
宿舍看出去的景象



2016/9/17
市區電車地圖



2016/9/21
第一次去市區拍的拍貼機



2016/9/21
留學生聚會



2016/9/22
與來過台灣一起交流的朋友聚餐



2016/9/22
與來過台灣一起交流的朋友去拍拍貼機



2016/9/24
在櫻島上的神社參拜



2016/9/24
與宿舍的留學生一起去櫻島玩



2016/9/27
鹿兒島中央車站



2016/10/4
學校帶我們去博物館參觀



2016/10/4
博物館入口



2016/10/4
宿舍學餐



2016/10/8
與香港留學生(左一)一起去看電影時拍的照片



2016/10/9
中國韓國香港台灣留學生們



2016/10/16
當台灣來的國小國樂團翻譯志工



2016/10/16
翻譯志工送別交流會



2016/10/16
上台擔任翻譯



2016/10/16
志工名牌



2016/10/15
宿舍留學生聚會



2016/10/23
鹿女短紫苑祭，與我的直系學姊們



2016/10/22
紫苑祭前夜祭



2016/10/29
宿舍萬聖節派對，短大部合照



2016/10/29
宿舍萬聖節派對



2016/10/29
在萬聖節派對上表演舞蹈後的合照



2016/11/1
小原祭前的練習照



2016/11/2
小原祭前夜祭後台照



2016/11/2
小原祭前夜祭後台照



2016/11/2
小原祭前夜祭



2016/11/2
小原祭前夜祭合照



2016/11/2
小原祭前夜祭團體照



2016/11/2
小原祭前夜祭合照



2016/11/3
小原祭



2016/11/3
小原祭



2016/11/3
小原祭



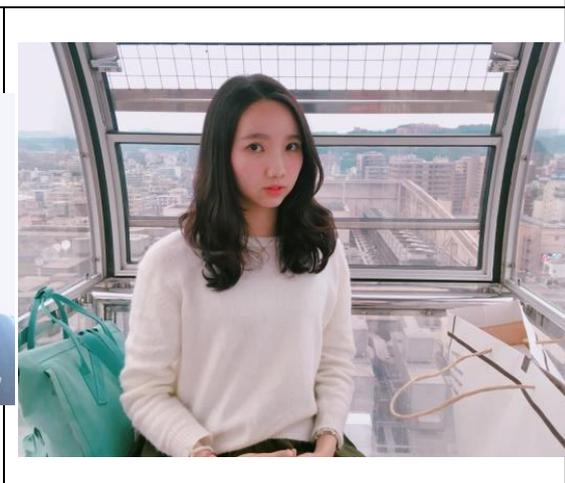
2016/11/3
小原祭



2016/11/3
小原祭



2016/11/11
Pocky 日大家都要吃 pocky



2016/11/12
第一次搭透明摩天輪，雖然很可怕但可以
看整個鹿兒島市，非常美麗。



2016/11/13
一起去平川動物園



2016/11/13
在動物園和羊拍照



2016/11/13
水豚好可愛好喜歡好想抱走



2016/11/13
從錦江灣公園看平川動物園的景象



2016/11/13
平川動物園裡的遊樂園



2016/11/13
遊樂園裡的摩天輪

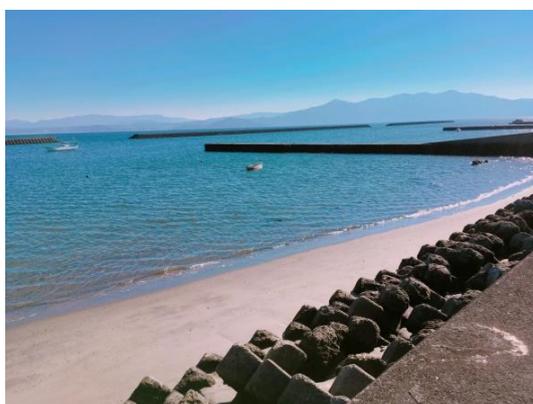
	
<p>2016/11/17 等待社團時間的空檔和朋友去吃東西</p>	<p>2016/11/20 去參加志學館大學的學園祭</p>
	
<p>2016/11/27 和朋友去吃燒肉</p>	<p>2016/11/27 和朋友拍拍貼機</p>
	
<p>2016/12/4 宿舍大掃除幫忙除草</p>	<p>2016/12/4 宿舍聖誕節派對鹿女短一年級生合照</p>



2016/12/10
第一次參加鹿兒島的 live



2016/12/10
和朋友出去玩住飯店



2016/12/11
指宿的海



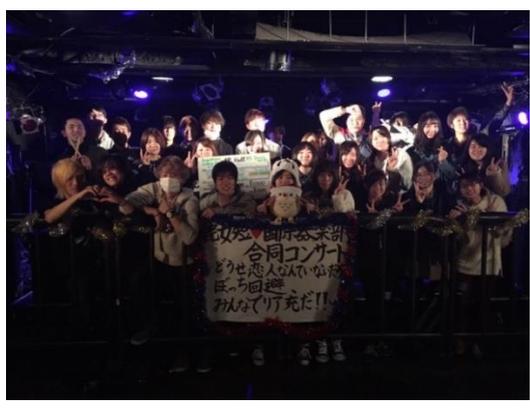
2016/12/11
和朋友去指宿的植物園



2016/12/11
在指宿泡沙浴



2016/12/15
輕音部部會

	
<p>2016/12/22 寒假前的休業式</p>	<p>2016/12/4 聖誕派對宿舍大合照</p>
	
<p>2016/12/25 第一次在 live house 表演</p>	<p>2016/12/25 表演側拍照</p>
	
<p>2016/12/25 表演側拍照</p>	<p>2016/12/25 Live 團體照</p>



2016/12/25
Live 演出前後台



2016/12/31
與留學生跨年



2016/12/31
跨年夜市區有很像夜市的攤販



2016/12/31
紫色的糖葫蘆



2016/12/31
照國神社初詣(一年的第一次參拜)人潮



2016/12/31
我們一起跨年



2017/1/1
跨完年去夜唱



2017/1/1
2017 的第一道曙光



2017/1/2
霧島神宮參拜人潮



2017/1/2
霧島神宮站



2017/1/2
高千穗農場，天氣很好欸，風景也很美



2017/1/2
高千穗農場與羊合照



2017/1/2
高千穂農場



2017/1/17
老師帶我們去仙巖園



2017/1/28
在仙巖園當志工時的和服體驗



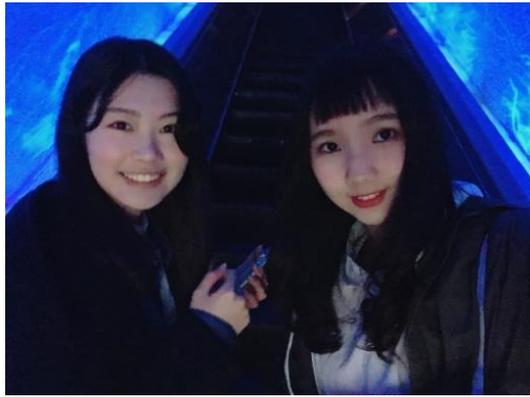
2016/1/28
在仙巖園當志工的台灣留學生們



2017/1/28
當志工時的側拍照



2017/2/9
一起去泡溫泉後喝牛奶的照片



2017/2/9
鹿兒島水族館



2017/2/12
參加我們學校美術老師的畫展



2017/2/10
宿舍下大雪



2017/2/21
家人來鹿兒島玩



2017/2/20
我和我爸爸



2017/3/17
與社團的人還有志學館大學搖滾部和
鹿兒島大學棒球隊一起打棒球



2017/3/17
社團的朋友的合照



2017/3/5
社團畢業 live



2017/3/5
畢業 live 測拍照



2017/3/5
畢業 live 測拍照



2017/3/6
青島神社



2017/3/6
青島神社內部



2017/3/6
宮崎 sunnesse moai 石像



2017/3/7
宮崎平和台公園



2017/3/21
留學生們去夜唱



2017/3/21
夜唱時拍的拍貼機



2017/3/27
前往屋久島



2017/3/27
是具遺產屋久島美景



2017/3/27
世界遺產屋久島



2017/3/27
屋久島上的民宿裡開女子會



2017/3/27
民宿裡有可愛的吊床



2017/3/28
在民宿外合照



2017/3/28
屋久杉樂園裡合照



2017/3/28
屋久山樂園裡拍照

	
<p>2017/3/28 屋久山樂園</p>	<p>2017/3/27 在屋久島遇見小猴子</p>
	
<p>2017/3/25 佩旻生日一起去慶生</p>	<p>2017/3/30 當天是預計要去賞櫻花但到做好便當到了現場才發現櫻花全都還沒開。</p>
	
<p>2017/4/9 宿舍附近的公園櫻花盛開</p>	<p>2017/4/19 校外研修</p>



2017/4/19
與教養學科一年級的出去校外研修合照



2017/4/19
校外研修側拍



2017/4/29
與在福岡留學的朋友見面



2017/4/29
參加 one ok rock 的演唱會



2017/4/29
One ok rock 演唱會



2017/4/29
佳宣帶我去吃一蘭拉麵



2017/4/30

當天住的青年旅社，因為是一個人去原本還很害怕，但看到這樣的環境後發現很多背包客跟我一樣都是一個人來的，從此後我就愛上一個人去旅行住青年旅社了。發現在旅行中也能學到很多東西。真的是個很好的環境。



2017/4/30

太宅府



2017/4/30

佳宣帶我去太宅府玩



2017/4/30

與太宅府的火車拍照



2017/4/30

博多運河城，這裡超美超大超好逛的。



2017/5/5

和佩旻去看美術展之後一起去海邊玩。磯海水浴場。



2017/5/18

體育課下課後和同學一起去車站附近
逛逛

2017/5/26

和香港朋友一起去吃漢堡



2017/6/1

國際交流社合照

2017/6/1

生活日常



2017/5/29
仙巖園體驗茶道以及參觀日傳統建築



2017/5/29
參觀日式傳統建築



2017/6/5
昀蓉生日幫他慶生去吃燒烤



2017/6/5
一起去海邊玩



2017/6/5
一起去海邊玩

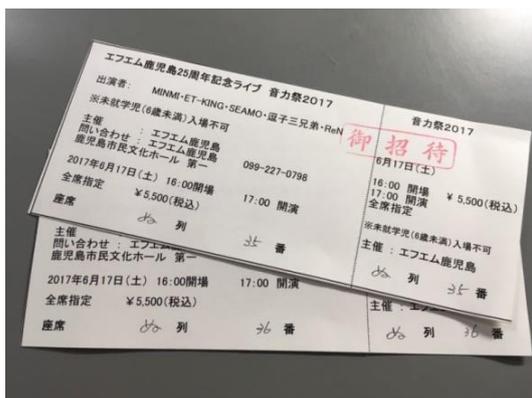




2017/6/17
去看鹿兒島 FM 音力祭演唱會



2017/6/17
FM 鹿兒島演唱會會場

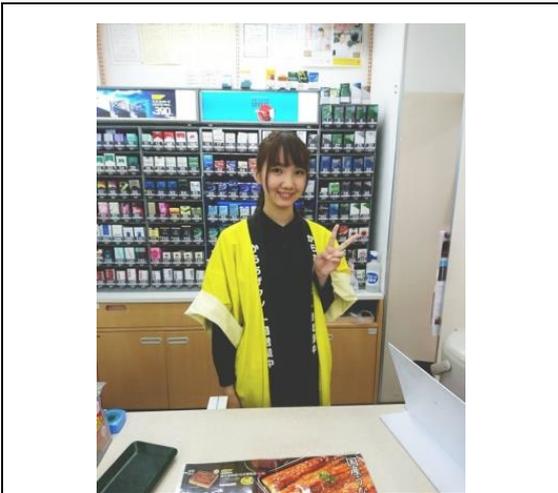


2017/6/17
FM 鹿兒島音力祭演唱會門票
原本就一直很想去但是因為門票有點貴而且想看的一人只有一位就沒買票，但在開演前一天平時非常照顧留學生的老師突然問我們要不要去看演唱會，之後發現是我一直很想去的演唱會。老師因為是鹿兒島某協會會長所以有很多免費的招待票。於是隔天馬上和同事換班我就去看演唱會了。而且最特別的是這張票是招待票不是一般的入場卷所以是從特殊的門進入，裡面有販賣周邊還有記者在採訪。真的是很特殊的經驗。也真的非常感謝給我票的老師。雖然我只有一個人去但他還是給我 2 張票哈哈。



2017/6/27
仙巖園當售票志工接待台灣來的旅客





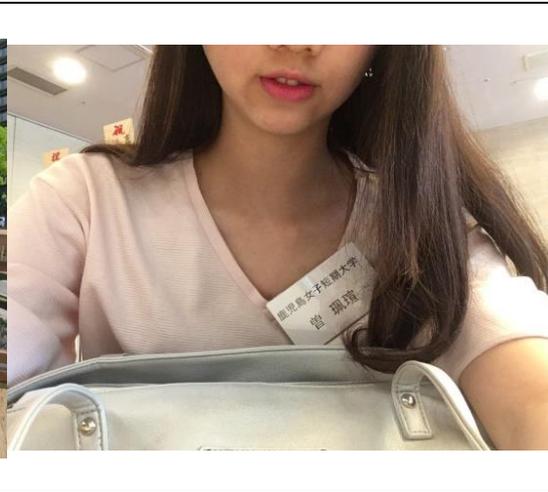
2017/6/24
朋友來探班，正在打工的我。



2017/6/29
鹿女短留學生和教養學科的主任合照



2017/6/29
鹿女短留學生與鹿女短校長合照



2017/6/29
參加鹿兒島在日台灣人聚會



2017/6/29
吃得非常高級超級高級!



2016/7/2
考日檢



2017/7/2
考完日檢與在鹿兒島的台灣人聚會



2017/7/2
一起去拍拍貼機。



2017/7/6
體育課的日常

2017/7/7-7/9
長崎之旅



2017/7/7
出發長崎找朋友玩，在新幹線上。
原本是要搭高速巴士去但那時因福岡大雨的影響當天才被通知巴士取消，於是我們當天直接決定改搭新幹線，新幹線雖然最快也最貴，但新幹線沒有直達長崎必須到佐賀轉車。順帶一提九州新幹線對於在日外國留學生有個特惠專案，有 3 天無限次數搭乘新幹線和 JR 的專案一張票只要 1 萬五日幣。



2017/7/7
到達佐賀轉車。



2017/7/7
與朋友會合



2017/7/8
豪斯登堡





2017/7/8
豪斯登堡的兩傘節



2017/7/8
豪斯登堡裡的兩個我



2017/7/8
豪斯登堡裝置藝術



2017/7/8
豪斯登堡美少女團



2017/7/8
豪斯登堡街景



2017/7/8
豪斯登堡街景



2017/7/8
豪斯登堡街拍



2017/7/8
豪斯登堡美少女團



2017/7/8
豪斯登堡 ig 打卡照



2017/7/8
勇士們，高空彈跳前的心理建設中



2017/7/8
高工彈跳中!!!!(我不敢玩)

	
<p>2017/7/8 與海盜船合照</p>	<p>2017/7/8(圖左) 豪斯登堡裡的銀魂展之我愛伊莉莎白</p>
	
<p>2017/7/8 豪斯登堡搭船中</p>	<p>2017/7/8 豪斯登堡搭觀光船</p>
	
<p>2017/7/8 豪斯登堡拍貼機</p>	<p>2017/7/9 旅遊結束要分開前的一拍，當天外面下著大雨差點回不去鹿兒島。</p>



2017/7/8
豪斯登堡夜景



2017/7/11
學外研修-吃流水麵

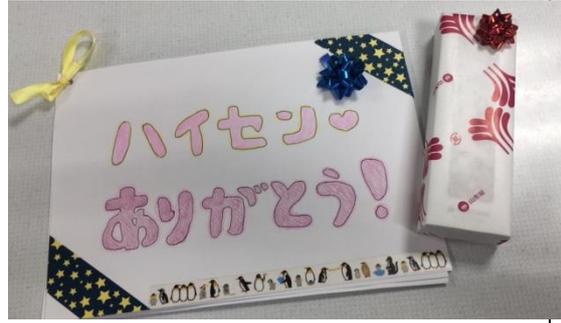
2017/7/11
學外研修



2017/7/11
學外研修-學習花藝



2017/7/16
宿舎留學生送別會



2017/7/16
宿舎的成員送給我的信以及禮物



2017/7/15
六月燈祭典



2017/7/21
隨手一拍-喜歡日本的街道



2017/7/17
鹿女短校園開放日



2017/7/17
鹿女短校園開放日工作人員大合照



2017/7/17
隨手一拍-喜歡日本的天空



2017/7/18
隨手一拍-去打工的路上



2017/7/20
和越南留學生去唱歌





2017/7/20
和越南留學失去拍拍貼機



2017/7/20
和越南留學生的合照



2017/7/26
第一次穿浴衣去祭典



2017/7/26
打工的姊姊陪我去祭典



2017/7/26
MBC 祭典





2017/7/26

日本的祭典真的很多人都會穿浴衣去，不管男生女生都盛裝打扮。



2017/7/26

和我們店裡的才一十一合照



2017/7/26

和我們店長合照(左一)右一是前輩!



我房間裡面的牆壁
貼滿好多回憶



2017/7/24

我(左一)和佩旻的美術期末作業



2017/7/23
宗逸來鹿兒島玩~



2017/7/23
一起去拍拍貼機



2017/7/24
帶宗義和培儒去動物園



2017/7/24
一起去唱歌



2017/8/3
最後一堂課和音樂老師合照



2017/8/3
參加休了式



2017/8/3

鹿女短課程修了式，謝謝老師與校長一年來的照顧。



2017/8/8

鹿女短學生送別會



2017/8/4
台灣人聚會



2017/8/6
颱風後的天空與彩虹



2017/8/7
和朋友去吃飯

2017/8/8
鹿女短送別會



2017/8/8
鹿女短送別會



2017/8/8
鹿女短送別會

2017/8/8
最後一次一起打工所以下班後一起去
吃飯



2017/8/8
還帶我去看夜景



2017/8/8

看夜景時剛好看遇到納涼船在放煙火



2017/8/9

我生日大家陪我去玩~



2017/8/8

最後一次在2號店打工所以拍個照紀念一下



2017年四月份

我打工的便利商店獲得全鹿兒島銷售額第一名的店家



2017/8/11

打工的地方幫我辦的送別會，一起去唱歌



2017/8/11

還去拍拍貼機



2017/8/11

我參加喝可樂大賽最後一名



2017/8/11

唱完歌後來看煙火大會



2017/8/11

煙火很美



2017/8/11

看完煙火大會回 Lawson 頂樓玩煙火



2017/8/11
和同事一起玩煙火



2017/8/11
很迷幻的感覺 哈哈



2017/8/11
和大家拍拍立得

接下來是我自己為自己設計的個人旅行和紀錄，長達12天的一個人旅行，當然中間也會有許多朋友的陪伴，謝謝他們。我其實是一個很膽小的人，我希望藉由這個旅行能讓我變得更加堅強，遇到突發狀況也能處理，而且我也很喜歡旅行，我知道在旅行中一樣能學習很多東西。

以下是我的旅遊計畫書，請欣賞我這12天玩得有多精彩吧！

2017/8/13-8/24 旅遊計畫書

日期	所在地	行程	交通	住宿
8月	鹿兒島	志布志港 搭船到大阪	船	船上
13	大阪	海遊館 京都煙火大會	X	大阪-日進南芭旅館
14	大阪	環球影城 晚上找在大阪實習的同學吃飯	X	大阪-日進南芭旅館
15	大阪	奈良:春日神社 東大寺 大阪:新世界 心齋橋 道頓堀	X	大阪-日進南芭旅館
16	大阪→香川	大阪車站逛街 出發香川	巴士	十森旅館
17	香川	栗林公園 小豆島 橄欖公園 天使道路	船	十森旅館
18	香川→廣島	搭車前往廣島 嚴島神社	巴士	廣島-聖地亞哥旅館
19	山口	Wild bunch fest 音樂祭	巴士	廣島-聖地亞哥旅館
20	廣島→下關	下關市海峽夢之塔	JR	山口縣下關市-鳥祖樓旅社
21	下關→福岡	門司港 日本火車博物館 到福岡找朋友吃飯	JR	Book and bed Tokyo fukuoka
22	福岡	能古島 福岡海邊	JR	Book and bed Tokyo fukuoka
23	福岡→鹿兒島	逛街 回鹿兒島	巴士	宿舍



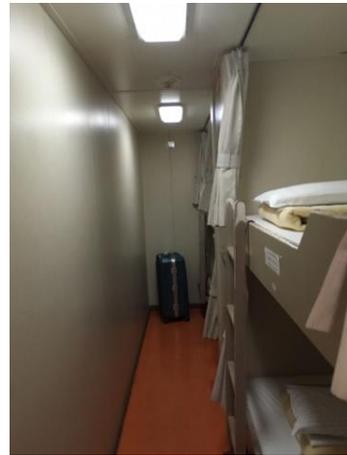
2017/8/13
旅行開始



2017/8/13
首先搭船去大阪



2017/8/13
下午5點發船早上7點抵達大阪



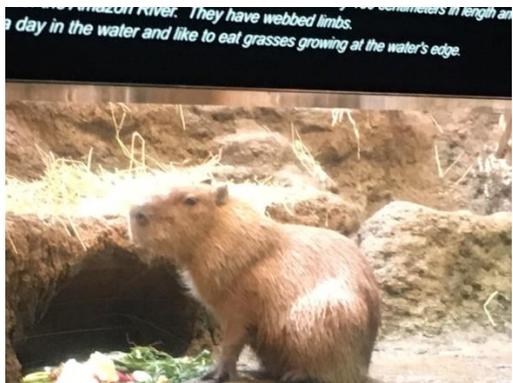
2017/8/13
我睡的地方



2017/8/13
紀念一下，船上沒網路但有遊戲場有食堂還有澡堂，真的很好玩



2017/8/14
早上的夾板上很美

	
<p>2017/8/14 抵達大阪，海遊館</p>	<p>2017/8/14 和昱璇見面，一年不見，當下真的很開心</p>
	
<p>2017/8/14 請工作人員幫忙合照</p>	<p>2017/8/14 海遊館</p>
	
<p>2017/8/14 水豚好可愛好想抱走</p>	<p>2017/8/14 海豹</p>



2017/8/14
鯨魚冰淇淋



2017/8/14
穿好浴衣要去京都看煙火大會



2017/8/14
昱璇真美



2017/8/14
從大阪搭 JR 到會場需要 2 小時左右



2017/8/14
之前來台灣交流的日本人陪我們一起去~



2017/8/14
後面是日本式夜市 好美



2017/8/14
煙火大會真的超級美!



2017/8/15
在飯店 隨手一拍



2017/8/15
到達環球影城



2017/8/15
環球影城入場票是小小兵!



2017/8/15
他很開心他買到了小小兵爆米花



2017/8/15
等待設施中



2017/8/15
小小兵樂園



2017/8/15
巧克力香蕉口味及拿棒



2017/8/15
一個設施要排 3 個小時我們都傻眼



2017/8/15
嘻嘻



第三天
前往奈良

2017/8/15

到梅天車站要照其他同學吃飯，但忘記
拍照了哈哈



2017/8/6

到奈良和鹿拍照



2017/8/16

午餐在奈良吃烏龍麵

2017/8/16

有可愛的鹿就有可愛的我們



2017/8/16
有可愛的我們就有可愛的鹿



2017/8/16
到達新天地



2017/8/16
抹茶蕨餅和抹茶牛奶!好好吃喔!



2017/8/16
到新天地一定要吃章魚燒(日本朋友良心建議)



2017/8/16
到頓崛!



2017/8/16
逛街逛累了休息一下



2017/8/16

晚上在道頓堀運河旁吃居酒屋，這天真的很開心很好玩，拍拍貼機。



2017/8/17

最後一天一起在大阪了，先去神社



2017/8/17

大阪車站的某間廁所裡

2017/8/17

謝謝他來送我搭高速巴士，我正要去前往下一段旅程，他要回橫濱實習。



2017/8/18

香川，栗林公園，一個人的旅行！



2017/8/18

一個人要拍照很困難

2017/8/18

所以只好自拍



2017/8/18

鹽蘇打+烤糰子

2017/8/18

高松港地標，準備前往小豆島



2017/8/18

又再搭船，這船也很舒服，搭一個半小時左右就能抵達小豆島。



2017/8/18

小豆島上的橄欖公園



2017/8/18

橄欖冰淇淋加上咖啡，超級好吃！



2017/8/18

橄欖公園的風車



2017/8/18 天使道路，每天只有短短六小時退潮會浮出水面的一條路



2017/8/18

幸福的鐘



2017/8/18
一個人只好自拍 顆顆



2017/8/18
很美的一個建築物



2017/8/18
隨手一拍，往小豆島的船



2017/8/19
要前往廣島，這些人潮都是要去演唱會的，我也要去另一個演唱會 哈哈



2017/8/19
順利到達廣島



2017/8/19
廣島原爆紀念公園



2017/8/19
看貓頭鷹



2017/8/19
朋友摸貓頭鷹



2017/8/19
一起與貓頭鷹合照

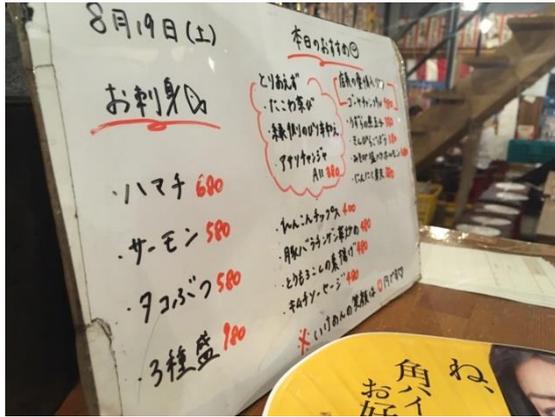


2017/8/19
嚴島神社



2017/8/19
嚴島神社





2017/8/19

之後一起去吃居酒屋，便宜又好吃

2017/8/19

我們住的青年旅館，好多外國人，環境也很好。



2017/8/20

早起出發去演唱會，這才是我們的目的

2017/8/20

WILD BUNCH FEST. (演唱會名稱)



2017/8/20

我喜歡的藝人的簽名阿阿阿阿

2017/8/20

演唱會園區內好好玩



2017/8/20
演唱會放汽球和風箏

2017/8/20
買周邊毛巾



2017/8/20
WILD BUNCH FEST.



2017/8/20
WILD BUNCH FEST.



我喜歡的藝人的應援衣





真的很開心我來日本有參與到這樣的演唱會，非常充實的一天，雖然那天非常非常的熱，我整整喝了4瓶水還是中暑，哈哈。謝謝我朋友和我一起闖廣島縣和山口縣，我們為了這場演唱會也是用盡全力了。接下來我朋友要回鹿兒島，而我還是繼續我的一個人旅行。



2017/8/21
與朋友說再見(台灣文藻留學生)

2017/8/21
山口縣下關，我住的青年旅社，位置環境都很好旁邊就是海，很美

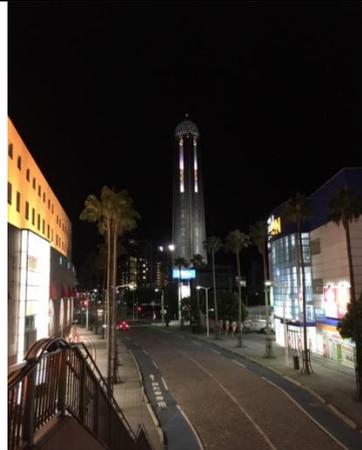


2017/8/21
幫路人拍照之後他也幫我拍照 世界真美好

2017/8/21
一個人去吃河豚生魚片，雖然這樣一盤就要一千元但真的好好吃喔！



2017/8/21
一個人去小型樂園，順帶一提我還一個人搭了雲霄飛車 哈哈 很多小朋友



2017/8/21
下關地標，夢之塔



2017/8/21
晚上和青年旅館的店員還有一寫旅客一起玩仙女棒 真的很開心又認識一些朋友了。



2017/8/22
早上的青年旅館頂樓真的超美

2017/8/22
前往門司港
看見咖啡色的全家





2017/8/22
門司港的風景



2017/8/22

和前一天在青年旅館認識的日本人一起逛門司港，一起吃好吃的三明治和巴菲（甜點）





2017/8/22

到福岡後佳宣陪我去吃飯



2017/8/23

和一年不見的 TA 老師見面!



2017/8/23

老師帶我去能古島玩



2017/8/23

之後一起去海邊吃東西，我們聊了好多，老師超可愛的



2017/8/23

在海邊聊天到晚上，順便吃晚餐，隔天逛了一個上午的街就回鹿兒島了。



2017/8/25

台灣人最後一次聚會 送別會

2017/8/27

鹿兒島志布志市的海



一直貼在我房間的鹿兒島地圖
捨不得拆掉

2017/8/28

和打工的朋友去打保齡球



2017/8/28

和打工的朋友去打保齡球



2017/8/28

意義不明的一張照片真的超好笑的

2017/8/28

同事送我的禮物



2017/8/28
打工時很照顧我的阿姨



2017/8/28
我的照片有好好的被貼在我們店的辦公室裡 很好很好



2017/8/28
最後一次掛牌子了



2017/8/29 要去機場前剛好遇到香港留學生拍了最後一張照片



2017/8/29
謝謝同學們來送機



2017/8/29
在飛機上，飛機餐是排骨飯好好吃



2017/8/29

平安歸台，謝謝鹿兒島。

謝謝觀賞